

Carattere:	Acino: colore della buccia	Codes N^{os} OIV 225 UPOV 41 Bioversity 6.2.8
Caractère:	Baie: couleur de l'épiderme	
Merkmal:	Beere: Hautfarbe	
Characteristic:	Berry: color of skin	
Carácter:	Baya: color de la epidermis	

Livelli di espressione / Notation / Bonitierung / Notes / Notación:					
1	2	3	4	5	6
verde giallo	rosa	rosso	grigio	rosso scuro violetto	blu nero
vert jaune	rose	rouge	gris	rouge foncé violet	bleu noir
gelbgrün	rosa	rot	grau	dunkelrotviolett	blauschwarz
green yellow	rose	red	grey	dark red violet	blue black
verde amarilla	rosa	roja	gris	roja violeta oscura	azul negra

Varietà di riferimento / Exemples de variétés / Beispielsorten / Example varieties / Ejemplos de variedades:					
1	2	3	4	5	6
Chasselas B	Chasselas rose Rs	Molinera Gorda Rg	Terret gris G	Christmas Rose Rg	Pinot N
		Chasselas rouge Rg	Pinot gris G	Cardinal Rg	

Indicazioni / Définitions / Definitionen / Definitions / Indicaciones:

I: Osservazione da effettuare a maturità. Rilievo su 30 acini prelevati nella parte centrale di 10 grappoli.
Nota: può dipendere dalla luce (osservare solamente gli acini direttamente esposti al sole).

F: Observation à faire à la maturité. Notation sur 30 baies de la partie centrale de 10 grappes.
Remarque: peut dépendre de la lumière (observer seulement les baies directement exposées au soleil).

D: Feststellung bei der Reife. Beurteilung von 30 Beeren aus dem mittleren Traubenbereich von 10 Trauben.
Bemerkung: Unter Umständen Lichtabhängigkeit (es werden nur die der Sonne ausgesetzten Beeren beurteilt).

E: Observation at maturity. Examination of 30 berries taken from the middle part of 10 bunches.
Remark: might be light-dependent (only those berries exposed directly to the sun have to be observed).

S: Observación a realizar en racimos maduros. Notación de 30 bayas de la parte central de 10 racimos.
Nota: depende de la luz (observar solamente las bayas directamente expuestas al sol).